

IGOGAILUAREN ALDIZKAKO IKUSKAPENAREN ZIURTAGIRIA CERTIFICADO DE INSPECCIÓN PERIÓDICA DE ASCENSOR

RAE Zbk. Nº RAE

48-00021625

Ziurtagiri Zbk. Nº Certificado

22BI038AE/C-3001-0881

D./D.<sup>a</sup> DAVID TOME DE LA TORRE jaun/andreak  
Del Organismo de Control APPLUS ORGANISMO DE CONTROL, S.L.U. kontrol-erakundeokak

■ ZIURTATZEN DU CERTIFICA

1- 2022/10/25 egunean Aldizkako Ikuskapena egin da, betiere, hau da, 2014ko otsailaren 20ko Aginduak, Igogailuren Aldizkako Ikuskapenen Eskuliburuaren 6. edizioa onartzen duenak onartuko irizpideekin bat etorriaz (2014/04/01ko EHAA) eta bai 2022/01/10 datako C2201407 Rev.14 zenbakidun barruko prozedura operatiboarekin ere, ondoko ezaugarriak dituen igogailuan:

1- Que se ha realizado la Inspección Periódica el día 25/10/2022, de acuerdo con los criterios aprobados por la Orden de 20 de febrero de 2014, por la que se aprueba la edición 6 del Manual de Inspecciones Periódicas de Ascensores (BOPV 01/04/2014) y con el procedimiento operativo interno Nº C2201407 Rev.14 de fecha 10/01/2022, en el ascensor cuyas características son:

Titularra Titular	RESIDENCIA ETXEDER, S.L.						
Instalado en:	General Castañosa Kalea/Calle, Nº 139 ( 48920) Portugalete (Portugalete) Bizkaia instalatuta						
Enpresa kontserbatzailea Empresa Conservadora	ZARDOYA OTIS, S.A						
Martxan jarri/moldatu zeneko data Fecha puesta marcha/reforma	19/10/2004	Aurreko ikuskapena Anterior inspección	27/10/2020				
Gehieneko karga Carga máx	1000 kg	Pertsona kop. Nº Personas	13	Ibilbidea Recorrido	3.80 m	Geltoki Kop. Nº Paradas	2

2- Ondoko akatsak detektatu dira:

2- Que se han detectado los defectos siguientes:

Erref. Ref.	Akatsaren deskripzioa Descripción defecto	Akats mota Tipo defecto	Errepikatuta Reiterado	Konp.Justific.Epea Plazo Corrección
	Ez du akatsarik aurkitu	No se han encontrado defectos		

\*J / O: Jatorria/Origen. A / A: Aberia/Avería.

3- Ikuskapenaren emaitza ondokoa da:

Akatsik gabe

3- Que el resultado de la inspección es:

Sin defectos

4- Que ha presenciado las pruebas D. /D.<sup>a</sup> JORGE LINDO jaun/andreak ikusi ditu probak

5- Igogailuari aldizkako beste ikuskapen bat egin behar zaio, ondoko data igaro baino lehen 2024/10/25.

5- Que el ascensor deberá ser sometido a una nueva Inspección Periódica antes de 25/10/2024.

OHARRAK OBSERVACIONES

Bilbo, 2022ko Urriaren 25a

(Ikuskatzailearen sinadura eta kontrol-erakundearen zigilua)

Bilbao, 25 de Octubre de 2022

(Firma del inspector y sello del Organismo de control)

D./D.<sup>a</sup> DAVID TOME DE LA TORRE jaun/andrea

  
Applus<sup>+</sup>  
Applus Organismo de Control, S.L.U.

Industriako Lurralde Ordezkaritzaren ohar informatiboak

1- Akats guztiak ahalik eta epe laburrean zuzendu behar dituzue, horretarako, konponketa gaitutako enpresa bat kontratatu behar duzue, zehaztutako epean akatsen konponketa justifikatu dezan.

2- Akats larriak zehaztutako epean konpontzen ez badira, igogailua geldiaraziko da.

3- Titularraren ardura da, igogailuak funtzionatzeko egoera egokian mantentzea, eta bere erabilera eragozteko pertsonen segurtasunerako baldintzak betetzen ez duenenan (13 art. ED 2291/1985-BOE 85-12-11).

Notas informativas de la Delegación Territorial de Industria

1- Todas los defectos detectados en la inspección periódica deben ser corregidos a la mayor brevedad posible, para lo cual deberá contratar su subsanación con empresa habilitada, para que pueda justificar la corrección de las mismas antes de finalizar el plazo indicado.

2- Si no se han corregido los defectos graves en los plazos indicados, se procederá a paralizar al ascensor.

3- El titular ha de cuidar de que el ascensor se mantenga en perfecto estado de funcionamiento, así como responsabilizarse de impedir su utilización cuando no ofrezca las debidas garantías de seguridad para las personas (art.13 del R.D 2291/1985 -B.O.E. 11.12.85).

IGOGAILUAREN ALDIZKAKO IKUSKAPENAREN ZIURTAGIRIA CERTIFICADO DE INSPECCIÓN PERIÓDICA DE ASCENSOR

RAE Zbk. Nº RAE

48-00021624

Ziurtagiri Zbk. Nº Certificado

22BI038AE/C-3001-0882

D./D.ª DAVID TOME DE LA TORRE jaun/andreak  
Del Organismo de Control APPLUS ORGANISMO DE CONTROL, S.L.U. kontrol-erakundeokak

■ ZIURTATZEN DU CERTIFICA

1- 2022/10/25 egunean Aldizkako Ikuskapena egin da, betiere, hau da, **2014ko otsailaren 20ko Aginduak**, Igogailuren Aldizkako Ikuskapenen Eskuliburuaren 6. edizioa onartzen duenak onartuko irizpideekin bat etorriaz (2014/04/01ko EHAA) eta bai 2022/01/10 datako C2201407 Rev.14 zenbakidun barruko prozedura operatiboarekin ere, ondoko ezaugarriak dituen igogailuan:

1- Que se ha realizado la Inspección Periódica el día 25/10/2022, de acuerdo con los criterios aprobados por la Orden de 20 de febrero de 2014, por la que se aprueba la edición 6 del Manual de Inspecciones Periódicas de Ascensores (BOPV 01/04/2014) y con el procedimiento operativo interno Nº C2201407 Rev.14 de fecha 10/01/2022, en el ascensor cuyas características son:

Titularra Titular	RESIDENCIA ETXEDER, S.L.		
Instalado en:	General Castaños Kalea/Calle, Nº 139 ( 48920) Portugalete (Portugalete) Bizkaia instalatuta		
Enpresa kontserbatzailea Empresa Conservadora	ZARDOYA OTIS, S.A		
Martxan jarri/moldatu zeneko data Fecha puesta marcha/reforma	19/10/2004	Aurreko ikuskapena Anterior inspección	27/10/2020
Gehieneko karga Carga máx	630 kg	Pertsona kop. Nº Personas	8
Ibilbidea Recorrido	2.80 m	Geltoki Kop. Nº Paradas	2

2- Ondoko akatsak detektatu dira:

2- Que se han detectado los defectos siguientes:

Erref. Ref.	Akatsaren deskripzioa Descripción defecto	Akats mota Tipo defecto	Errepikatuta Reiterado	Konp.Justific.Epea Plazo Corrección
	Ez du akatsarik aurkitu	No se han encontrado defectos		

\*J / O: Jatorria/Origen. A / A: Aberia/Avería.

3- Ikuskapenaren emaitza ondokoa da:

Akatsik gabe

3- Que el resultado de la inspección es:

Sin defectos

4- Que ha presenciado las pruebas D. /D.ª JORGE LINDO jaun/andreak ikusi ditu probak

5- Igogailuari aldizkako beste ikuskapen bat egin behar zaio, ondoko data igaro baino lehen 2024/10/25.

5- Que el ascensor deberá ser sometido a una nueva Inspección Periódica antes de 25/10/2024.

OHARRAK OBSERVACIONES

Bilbo, 2022ko Urriaren 25a

(Ikuskatzailearen sinadura eta kontrol-erakundearen zigilua)

Bilbao, 25 de Octubre de 2022

(Firma del inspector y sello del Organismo de control)

D./D.ª DAVID TOME DE LA TORRE jaun/andrea

  
Applus Organismo de Control, S.L.U.

Industriako Lurralde Ordezkaritzaren ohar informatiboak

1- Akats guztiak ahalik eta epe laburrean zuzendu behar dituzue, horretarako, konponketa gaitutako enpresa bat kontratatu behar duzue, zehaztutako epean akatsen konponketa justifikatu dezan.

2- Akats larriak zehaztutako epean konpontzen ez badira, igogailua geldiaraziko da.

3- Titulararen ardura da, igogailuak funtzionatzeko egoera egokian mantentzea, eta bere erabilera eragozteko pertsonen segurtasunerako baldintzak betetzen ez duenenan (13 art. ED 2291/1985-BOE 85-12-11).

Notas informativas de la Delegación Territorial de Industria

1- Todas los defectos detectados en la inspección periódica deben ser corregidos a la mayor brevedad posible, para lo cual deberá contratar su subsanación con empresa habilitada, para que pueda justificar la corrección de las mismas antes de finalizar el plazo indicado.

2- Si no se han corregido los defectos graves en los plazos indicados, se procederá a paralizar al ascensor.

3- El titular ha de cuidar de que el ascensor se mantenga en perfecto estado de funcionamiento, así como responsabilizarse de impedir su utilización cuando no ofrezca las debidas garantías de seguridad para las personas (art.13 del R.D 2291/1985 -B.O.E. 11.12.85).

Orria 1

Página 1